

RECOMMENDATION

Her Excellency the Governor General recommends to the House of Commons the appropriation of public revenue under the circumstances, in the manner and for the purposes set out in a measure entitled "An Act to amend the Western Grain Transportation Act".

RECOMMANDATION

Son Excellence le gouverneur général recommande à la Chambre des communes l'affectation de deniers publics dans les circonstances, de la manière et aux fins prévues dans une mesure intitulée : «Loi modifiant la Loi sur le transport du grain de l'Ouest».

EXPLANATORY NOTES

Clause 1: (1) Paragraph 3(d) at present reads as follows:

"(d) four members who are active grain producers currently holding a Canadian Wheat Board permit book, and who, in the opinion of the Minister, have been duly elected as representatives of grain producers, one representing the producers of Manitoba, two representing the producers of Saskatchewan and one representing the producers of Alberta, and who, at the time of their election, and for the duration of their service as members of the Committee are not nominees, officers, directors, or agents of any organization referred to in paragraph (e); and"

(2) and (3) The additional person to be appointed a member of the Senior Grain Transportation Committee under these amendments was formerly appointed as an observer of the Committee under paragraph 10(3)(b) of the Act. That paragraph is to be repealed by the amendment proposed by clause 5.

NOTES EXPLICATIVES

Article 1, (1). — Texte actuel de l'alinéa 3d) :

«d) de quatre membres qui sont des producteurs de grain actifs, titulaires d'un livret de permis de la Commission canadienne du blé et qui, de l'avis du ministre, ont dûment été élus représentants des producteurs de grain, à savoir un représentant des producteurs de Manitoba, deux représentants des producteurs de la Saskatchewan et un représentant des producteurs de l'Alberta et qui, lors de leur élection et comme pendant la durée de leur mandat au sein du Comité, ne sont ni nominataires, dirigeants, administrateurs ou mandataires de tout organisme mentionné à l'alinéa e);»

(2) et (3). — La personne supplémentaire nommée membre du Comité supérieur du transport du grain en vertu de ces modifications était auparavant nommée comme observateur en vertu de l'alinéa 10(3)b) de la loi. Cet alinéa est abrogé par la modification proposée à l'article 5.